

**A/Ablösung** = vystřídání, nahrazení

Abmarsch = odchod

Angriff = útok

artilerie = dělostřelectvo

Assistent-Artz = hodnost užívaná pro lékaře na úrovni poručíka

**B/Baons.** - Komdo - Kaverna = kaverna, ve které bylo umístěno velitelství praporu

Baons. - Komdo = Batallions- Kommando - velitelství praporu

batalion (zkratka Baon) = vojenská jednotka

batterie = skupina dvou a více kanónů, minometů nebo houfnic případně i raketometů pod jednotným velením, zpravidla zaměřených na tentýž cíl

Befehl = rozkaz

**C/čtrnáctí, devětapadesátí, 82 a 36** = čísla pluků (tj. vojenských útvarů)

**D/debordobsképlateau** = náhorní plošina

Deckunek = dekunek; úkryt, kryt, zákop

denunciace = udání, nařčení, donášení

Div. San. Anst = Divisions - Sanitäts-Anstalten - divizní zdravotnické zařízení

dumdum/dumdumky/dum-dům = tříštivá střela je projektil továrně či dodatečně upravený tak, aby se při průchodu cílem snadno a hodně deformoval. Podle indického města kde byly tyto střely poprvé použity Brity proti indickým rebelům dostaly pojmenování dum-dum nebo dumdum

**E/ekrasitový granát** = druh silné trhaviny

entlausovat = odvíšivovat

Ettapenkomdo = etapní velitelství

execírka = opakované vojenské cvičení (drilování)

**F/felák** = šikovatel

Feldkompanie = polní rota

Feldsp. =Feldspital - polní nemocnice

Feldwach = polní stráž, hlídka

flanky = křídlo

**G/Gefecht** = boj

Gefreiter = svobodník

gutovat = zabydlet se, ubytovat se

**H/Hilfsplatz** = pomocné obviště, místo první pomoci

hmoždýř = moždíř, hmoždíř; označení pro dělo, které sloužilo především k boření pevnostních objektů, masově nasazeny na frontách 1. světové války (až 50% děl)

**K/Kaiser Jäger/ jägři** = pluk císařských myslivců (TyrolelKaiserjäger/tyrolští císařští myslivci = druh pěchoty v rakousko-uherské armádě, celkem byly čtyři pluky)

kaverna = uměle vybudovaný úkryt ve skalních masivech, který pomáhal vojákům přežít dělostřeleckou palbu. Jako kaverna mohla být využita i přírodní jeskyně.

Komp.-Komandant = velitel roty

kompanie = rota

Kompaniekomandant = velitel rota

**L/Landwehr.** Marodenhaus = zeměbranceká marodka, nemocnice pro lidi s lehčím zraněním

Laufgrab = spojovací zákop

Laufšrit = v poklusu

Ldst. = Landsturm - domobrana

Leitnant = poručík

**M/M**arodenvizita = vizita u pacientů

Marsch-Baon = pochodový prapor

Marschbereitschaft = měli nařízenou pohotovost k pochodu, pro případ ústupu

Marschkonpanie = pochodová rota

marš = pochod

Mašínkvér = kulomet

Mináž, menáž = společná vojenská strava

**O/O**berarzt = nadlékař, důstojnická hodnost určená pro lékaře – ekvivalent pro nadporučíka

**P/p**atrola = výzvědná hlídka (šli na výzvědy)

Patrolführer = velitel stráže

persekuce = pronásledování, potrestání; obvykle slovo využíváno pro pronásledování osoby či skupiny osob pro národní, rasovou, etnickou, náboženskou či politickou příslušnost, obvykle v totalitních společenských systémech

pontový = ponton - plovák, užíváno ke konstrukci mostu

PostenDienst = poštovní služba

posti= vojenská funkce

**R/r**aport = hlášení, služební zpráva

rast = oddech

Rasttag = volný oddechový den

regiment = pluk

Reserve – Spital 1, Abteilung IX – Záložní nemocnice 1, oddělení IX.

Reserve-Štellung = záložní postavení

Rückzug = zpáteční pochod, stažení se před nepřítelem?

**S/s**an. - patruilla = zdravotnická hlídka

Sanitätswagen = sanitka, záchranka

Schiesscharta = střelna

Schwarm, švarm = roj, nejmenší taktická jednotka

Schwarmlinie, švarm-linie = bojové rozmístění střelecké (pěší) jednotky v souvislé linii (řadě) s určitými rozestupy mezi vojáky.

Poněvadž kulometná palba působila ve "švarmlinii" veliké ztráty, byla ve světové válce nahrazena rozmístěním rozptýlenějším, netvořícím souvislou linii, a proto méně zranitelným, rojnicí

Skiabteilunk = lyžařský oddíl

Stabarzt = štábní lékař, důstojnická hodnost určená pro lékaře - ekvivalent pro majora

strojní puška = kulomet

šrapnel = druh dělostřeleckého střeliva, užívaný pro boj proti nekryté živé síle, mylně se tak někdy označují střepiny granátů

štábní šikovatel = poddůstojnická hodnost

**T/train** = trén; vojenský zásobovací oddíl

tyfus/ tyf = nemoc, břišní (přenášeno stravou či kontaminovanou vodou) a skvrnitý (způsobeno bakteriemi, přenáší je vši, blechy a klíšťata)

**U/Ü**bung = vojenské cvičení

**V/V**ergatternung/ Vergatterung = dočasné podřízení jednoho či více vojáků během strážní služby veliteli stráže

Verpflegszettle = stravovací průkaz

Vorrückung/ vorrückováno = postupováno vpřed

Vorwärts = vpřed

**Z**/Zug/ cuk = četa